

Dear Colleague and Friend,

On the eve of Professor Robert L. Fiore's retirement from academia and to commemorate his many contributions to Hispanic studies, we are editing a collection of essays in his honor that will appear as a part of Juan de la Cuesta Hispanic Monographs' well-known *Homenajes* series. The contributors are distinguished scholars from around the world. A list of the volume's essays is below.

We write to invite you to add your name to the volume's *Tabula Gratulatoria*. For \$28, your name will appear on the list, and you will receive a hardcover copy of the volume. **To join the Tabula honoring Bob, please send a check made out to *Juan de la Cuesta Hispanic Monographs* for \$28.00 before November 15, 2008. Please also include the exact way you would like your name to appear in the Tabula.** Send your check and information to:

Chad M. Gasta  
Department of World Languages and Cultures  
Iowa State University  
3102 Pearson Hall  
Ames, IA 50011

We hope you will join us in this project to honor Bob, whose scholarship and friendship have had such a profound impact on so many of us.

Best Wishes,  
Julia Domínguez  
Chad M. Gasta

### Table of Contents

Introduction: Robert L. Fiore  
Chad M. Gasta  
Julia Domínguez

1. William R. Blue

Pennsylvania State University

"Ya amor es mercader:" Deceit, Counterfeiting, Love and Money in *Don Gil de las calzas verdes*

2. Danny Brunette-López

University of South Dakota

Entropic Humor and the Subversion of the "Ordered System:" Anticlericalism and Skepticism in *Lazarillo de Tormes*

3. Lourdes Bueno

Austin College

La simbología *in bono* del águila en *La pícaro Justina*

4. Antonio Carreño

Brown University

Las picardía de un secretario: Lope de Vega

5. Frank P. Casa

The University of Michigan

Power, Passion and Duty in Moreto's *Primero es la honra*

6. Fredrick A. De Armas

University of Chicago

From Goa to Lisboa: Imperial, Erotic and Hagiographic Storms in Tirso's *Escarmientos para el cuerdo*

7. Manuel Delgado Morales

Bucknell University

Delincuencia, carnaval y comedia en *Bajarse al moro*

8. Julia Domínguez

Iowa State University

Cuando la picaresca determinó pasarse a Indias: el caso de *Mi tío Atahualpa*

9. Deborah A. Dougherty

Alma College

Marriage as Sacrifice: Girardian Ritual in *El Conde Partinuplés*

10. Susan L. Fischer

Bucknell University

Aspectuality, Dramatic Performativity, and *El castigo sin venganza*: (Re)Performing Lope's Problem Tragedy on Stage and Page

11. Edward H. Friedman

Vanderbilt University

Collaborating with Lope de Vega; or, Wits Friend

12. Chad M. Gasta

Iowa State University

Early Opera in Spain and the New World: the Genesis of a Transatlantic Genre

13. David Gitlitz

University of Rhode Island

Comediantes and the Inquisition in Colonial Mexico

14. Margaret R. Greer

Duke University

Early Modern Spanish Theatrical Transmission, Memory, and a Claramonte Play

15. David J. Hildner

University of Wisconsin-Madison

Amos Calderonianos injeridos en criados

16. A. Robert Lauer

The University of Oklahoma

Las estrategias retórico-narrativas de la *Dorotea* de Cervantes: *Don Quijote* 1.24, 28-30, 36-37, 46

17. Howard Mancing

Purdue University

*Don Quijote*: The Texture of the Text

18. Barbara Mujica

Georgetown University

Letters to Friend and Foe: Ana de Jesús in France and the Low Countries

19. Thomas Austin O'Connor

Binghamton University (State University of New York)  
Nuevas meditaciones sobre *La vida es sueño*

20. James A. Parr  
University of California, Riverside  
*El coloquio de los pastores II: Further Inquiry into Academic Culture and Criticism*

21. C. George Peale  
California State University, Fullerton  
Playing Ball in Philip IV's Court, or, A Curious Coincidence in the Materialist History of the *Comedia*

22. Janet Pérez  
Texas Tech University  
Perspectivas sobre el cine de Miguel Delibes, fiel reflejo de la cultura popular española de la segunda mitad del siglo XX

23. Antonia Petro  
Loyola Marymount University  
En busca de la bruja del XVII español

24. Helen H. Reed  
State University of New York at Oneonta  
Catalina de Cardona, "la Mujer Pecadora," and Her Auto/Biographies

25. Joseph V. Ricapito  
Louisiana State University  
From Reading to Seeing: The Picaresque in Films

26. Alison J. Ridley  
Hollins University  
Traces of Calderón's *La vida es sueño* in Buero Vallejo's *El sueño de la razón*

27. Matthew D. Stroud  
Trinity University  
Artistic Distance and the *Comedia*: Lessons from *Don Quijote*

28. Sharon D. Voros  
United States Naval Academy  
Leonor's Library: The Last Will and Testament of Leonor de la Cueva y Silva

29. Judith Whitenack  
University of Nevada, Reno  
Trapped Author, Trapped Characters: Ana Caro's *Partinuplés*

30. Diane M. Wright  
Grand Valley State University  
Finding One's Way in the Counter Reformation: Thomistic Thought in Tirso de Molina and Calderón de la Barca

Contributor Biographies